

CMO1-I/2.126b

İsfahān

**Nakş semā‘ī Cemīl Beğ***Karār etmez gōñül mürgi bu bāgīñ degme şāhında*

Transcription

Cüneyt Ersin Mıhçı

With contributions from

Neslihan Demirkol

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License  
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:  
<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

İsfahân

Nakş semâî Cemîl Beğ

Çarar étmez göñül mürgi bu bâgîñ değme şâhında

Üdî Cemîl Bey  
(1867–1928)

1 = ♦

[H1] 10

1. āh Ka - râr\_\_\_\_\_ ét - mez\_\_\_\_\_  
2. āh Ni - hâ - li\_\_\_\_\_ kad - -  
4. āh Se - men - di\_\_\_\_\_ tab - -

[Aksak semâî] D T 10

1

2

gö - nül mür - - - - gi -  
di dil ber - - - - gi -  
- ü Bâ kî - - - - bir -

2

3

bu - bâ - gîñ - de[ğ] - - -  
bi - bir - ser - vü - - -  
gü - müş - den - sî - - -

3

4

[2<sup>nd</sup> time > terennüm  
3<sup>rd</sup> time > div.38  
4<sup>th</sup> time > div.8  
5<sup>th</sup> time > div.7  
> Fine]

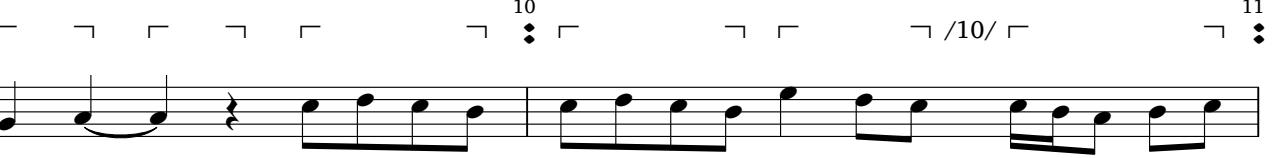
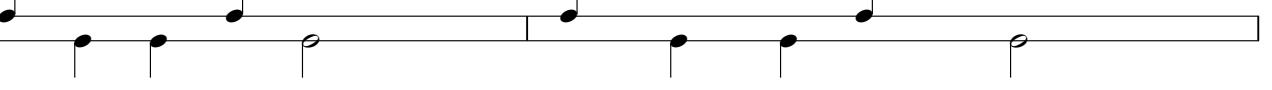
/8/( [2. āh Nihāl-i kadd-i dil-ber īlah.]  
tekerrürinde bu dolāb yokdur

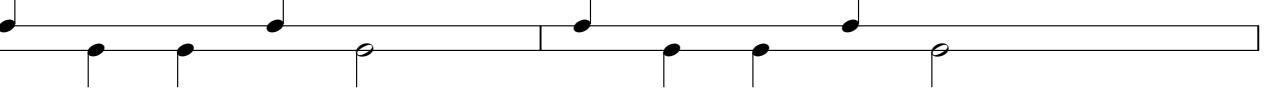
[Fine] 7

terennüm /9/ 8 9

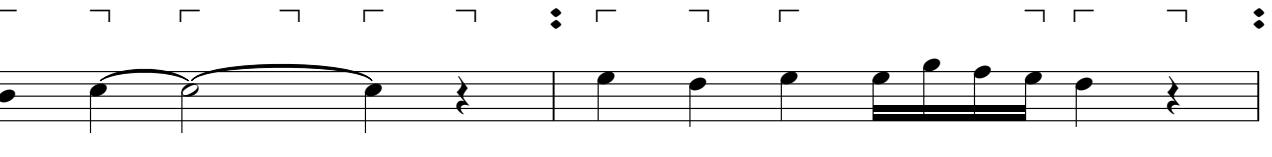
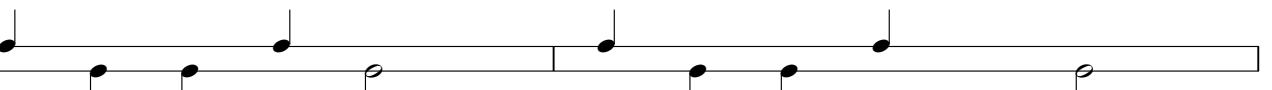
t1. āh ey  
yürük [semâî]

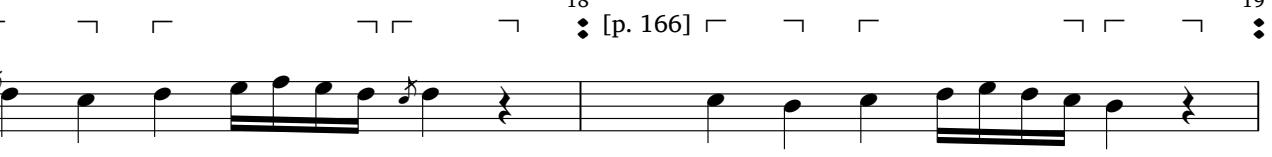
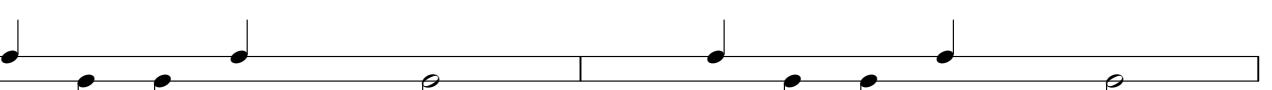
CMO1-I/2.126b 429

10   
 /10/ 

11   


12   


13   


14   


20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30 :  
  
 gül - le - re\_\_\_\_\_ ger - de - nin - de\_\_\_\_\_

31 :

/5/ :  
  
 ben - le - re\_\_\_\_\_ t4. sün - bü - li gi -

32 :

33 :  
  
 sü - la - ra\_\_\_\_\_ si - ne - de gül\_\_\_\_\_

34 :

35 :  
  
 me - me - - - le - re\_\_\_\_\_

36 :

37 :  
  
 hay - - rān o - lam\_\_\_\_\_

2. āh Nihāl-i  
 kadd-i dil-ber ilah.  
 [2<sup>nd</sup> time > 4. āh  
 Semend-i tab<sup>c</sup>-i  
 ilah.]

to Miyân

38 :)

/7/( □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ )

āh cā - - nim

[H2] 39 :

miyân

/8/ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ )

3. āh Mu - rā - di sī - - -

40 : /9/ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ )

- ne - ye bir ser - - - vü sim - en - dā -

42 : □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ )

- mi çek - - mek - - dir - - -

43 [C] : 10/ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ )

ā - mān cā - - nim

4. āh Semend-i tab'-i ilah. terennüm

1. {āh} **Çarār** étmez göñül mürğı bu bāğıñ değme şāhında {āh cānim}
  2. {āh} **Nihāl-i ķadd-i dil-ber** gibi bir serv-i bülend ister
- t1. āh {ey} vāh dilberler elinden dād ile feryād / güzeller elinden
- t2. nedir o reviş nedir o geliş / nedir o gültüş gel cānim gel (*mükerrer*)
- t3. yanağında güllere gerdeninde beñlere (*mükerrer*)
- t4. sünbul gisūlara sīnede gül memelere / ḥayrān olayım
2. {āh} **Nihāl-i ķadd-i dil-ber** *ilah.*

*bend-i sānī*

3. {āh} **Murādı sīneye** bir serv-i sīm-endamı çekmekdir {āmān cānim}
  4. {āh} **Semend-i tab<sup>c</sup>-ı Bākī** bir gümüşden sīne-bend ister
- terennüm kelevvel*
- [4. {āh} **Semend-i tab<sup>c</sup>-ı Bākī** bir gümüşden sīne-bend ister]

[tem]me

C.M.